



즉시 배포용: 2022년 8월 18일

KATHY HOCHUL 주지사

**ICYMI: USA TODAY에 실린 HOCHUL 주지사의 기고문: SALMAN RUSHDIE에 대한 공격, 펜이 칼보다 강하다는 것 상기**

오늘 USA Today는 Salman Rushdie 피습 사건을 계기로 Kathy Hochul 주지사의 언론 자유 및 표현의 중요성에 대한 논평을 실었습니다. 특별 기고문 전문은 아래에서 볼 수 있으며 온라인 버전은 [여기](#)에서 확인할 수 있습니다.

어린 소녀였을 때, 저는 제 고향 버팔로에서 차로 한 시간 거리에 있는 [Chautauqua Institution](#)을 방문했던 것을 기억합니다. 제 아버지는 철강 공장에서 일하셨고 우리집 가정 형편은 그리 녹록하지 않았습니니다. 사실, 우리는 입장료를 내고 연구소 정문을 통과할 만한 여유가 없었습니다. 우리는 일요일마다 예배를 마치고 역마차에 짐을 싣고 언젠가 그 특별한 장소를 방문할 수 있기를 바라며 차우토과에 오곤 했습니다. 왜냐하면 웨스턴 뉴욕에 사는 우리들에게 Chautauqua Institution는 상징적인 장소이기 때문입니다. 교육, 표현의 자유, 포용의 원칙에 기반을 두고 있는 Chautauqua Institution는 뉴욕에서 우리가 가장 자랑스러워하는 가치를 대변합니다. 사람들이 이상과 철학에 대한 활발한 탐구를 믿고 종교와 정치를 공부하는 장소입니다 - 치유, 평화, 조화의 장소로 잘 알려져 있습니다.

하지만 지난 금요일, 그 평온함은 산산조각이 났습니다. 이러한 신성한 이상을 침묵하는 데 열심인 한 개인이 권력에 진실을 말한 혐의로 수십 년 동안 위협 속에 살아온 작가 [Salman Rushdie](#)를 무자비하게 공격했습니다. 언론과 표현의 자유에 대한 탄압의 결과를 살아온 Rushdie 씨와 같은 개인에게, 위대한 사상가들이 자유롭게 공개적으로 생각을 공유하는 것을 환영하는 것으로 알려진 이 장소에서 폭력적인 공격이 발생했다는 그 상징성은 부인할 수 없습니다.

저는 Chautauqua와 같은 장소의 신성함을 감히 침해하는 어떤 개인이나 집단에 다음과 같이 크고 분명한 메시지를 보내고 싶습니다. 칼을 가진 사람은 펜을 가진 사람을 침묵시킬 수 없습니다.

뉴욕주는 항상 표현의 자유와 언론의 자유를 보호하기 위해 노력할 것이며 우리는 [Salman Rushdie](#)에 대한 비겁한 공격에 대해 비난합니다. 우리는 Chautauqua와 같은 곳의 신성함을 감히 침해하거나 세계 지도자를 암살하려는 모든 개인이나 집단을

비난합니다. 그러한 시도는 뉴욕에서 일어날 수 없는 일입니다. 우리는 목소리를 내고 있고 용기를 가지고 일어설 것입니다.

안타깝게도, **Rushdie** 씨를 대상으로 한 공격은 지난 3개월 동안 세계의 이목이 서부 뉴욕에 집중된 첫 번째가 아닙니다. 지난 5월 14일, 소셜미디어에서 과격화된 백인 우월주의자가 제 남편과 제가 살고 있는 집에서 차로 10분 정도 떨어진 슈퍼마켓에서 대량 살상 총격을 가하기 위해 3시간을 이동했습니다. 그리고 다시 한 번, 이 공격자는 냉정하게 판단하고 자신의 위치를 확보했습니다. 이 젊은이는 온라인에 접속해서 인종차별적 공격에서 그가 죽이고 해칠 수 있는 흑인들이 가장 많이 밀집된 가장 가까운 곳을 찾았습니다.

그 비겁하고 폭력적인 공격의 즉각적인 여파로, 뉴욕은 조치를 취했습니다. 우리는 21세 미만의 모든 개인이 반자동 소총을 구매하지 못하도록 금지하고, 법 집행 전문직에 종사하지 않는 사람이 방탄복을 구입하는 것을 불법으로 규정하고, 범죄 총기 사용을 추적하기 위해 총알에 미세 스탬핑을 하도록 하는 미국에서 가장 강력한 총기 안전 법안을 통과시켰습니다.

우리는 국내 테러에 초점을 맞추기 위해 주 경찰에 전담반을 구성했습니다. 우리는 불법 총기에 관한 주간 특별 위원회(**Interstate Task Force on Illegal**)를 설립했는데, 이는 모범 사례를 공유하고 모든 정부 수준에서 우리의 법 집행이 협력하도록 하기 위해 고안된 국가 이니셔티브 중 첫 번째입니다. 우리는 소셜 미디어 플랫폼이 혐오스럽고 위협적인 소셜 미디어 콘텐츠를 온라인으로 보고하도록 요구했습니다. 이를 통해 우리는 다음 공격이 발생하기 전에 무슨 일이 일어나는지 알 수 있습니다. 그리고 우리는 위험한 사람으로부터 총을 멀리하기 위해 중요한 총기 허점을 폐쇄하고 레드 플래그법을 강화했습니다.

중요, 폭력, 편협함에 맞서기 위해서는 용기가 필요합니다. **Rushdie** 씨가 공격당한 그 주에 **Chautauqua Institution**에서 "용기"가 논의의 주제가 된 것은 적절합니다. 그는 10년 넘게 숨어 지냈고, 마침내 어둠 속에서 나오기로 결심했습니다. 그러한 위험을 무릎쓰는 그의 용기는 모든 뉴욕 시민들과 전 세계의 자유를 사랑하는 사람들에게 영감을 줄 것입니다. 그것은 제 목소리를 포함해, 제 마음대로 할 수 있는 모든 도구를 사용해서 지금 일어나고 있는 급진화를 불러내고, 유명한 개인이든, 큰 도시든 작은 마을이든 간에 폭력을 행사하는 사람들을 처벌하도록 영감을 주었습니다.

참 힘든 세상입니다. 많은 젊은이들에게, 저는 가끔 그것이 무서울 수 있다고 말합니다. 하지만 여기는 미국이고, 여기는 뉴욕입니다. 우리는 자랑스러운 사람들입니다. 우리는 이러한 이상을 육성하고 이러한 지식을 공유하는 기관이 있다는 것이 자랑스롭습니다. 우리의 **DNA**가 큰 소리로 말하고, 지혜가 무지보다 더 강하다고 한목소리로 말하는 것이 일반적입니다. 관용은 증오보다 더 강력합니다. 용기는 두려움보다 더 강력합니다.

그리고 펜은 항상 칼보다 더 강력할 것입니다.

###

다음 웹 사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
뉴욕주 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418